

# Weekly Bulletin

WEEKLY BULLETIN FOR ASSUMPTION PARISH IN BELLINGHAM, WA  
NOVEMBER 12, 2021

*Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.*  
-Matthew 28:19-20

## Pastor's Note

---

Archbishop Etienne has published a [letter](#) and [video](#) informing the Archdiocese that **our obligation to attend Mass on all Sundays and Holy Days of Obligation will be reinstated on Dec. 08, 2021** (the Solemnity of the Immaculate Conception). The Archdiocese has provided [a helpful site](#) to answer questions, but I thought I might answer my own set of FAQs:

### I thought going to Mass was the law of God!

Yes and no. As I explained more fully [in a Pastor's Note back in February](#), no human authority can overturn or ignore the 3<sup>rd</sup> Commandment which requires us to keep holy the sabbath day. The obligation to attend Mass, however, is a *specific interpretation* of this commandment by the Church, i.e., the Church says that going to Mass is *how* Catholics will live out this commandment. Because this is a specific application by the Church, in times of crisis the Church is also able to loosen this requirement and allow Catholic to fulfill the 3<sup>rd</sup> Commandment in other ways.

### Why was the obligation to attend Mass lifted in the first place?

When the pandemic was first spreading, we did not understand it and there was still some hope that we could contain it, so dioceses across the world shut down public celebrations of the Mass temporarily. In order to reassure Catholics that their inability to attend Mass was not a sin, bishops also dispensed Catholics from the obligation to attend Mass. Once public Masses returned, many bishops delayed restoring the obligation to attend Mass so that Catholics would have the most freedom possible in making decisions about their personal health and when it was appropriate to return to Mass.

### Why is the obligation coming back now?

At this point, we have been celebrating Masses for 18 months under the threat of COVID and 4 months under the threat of the Delta variant. This is tens of thousands of Masses across the Archdiocese of Seattle, and yet there have been only two cases of COVID spreading in our churches, both of which can be traced to choirs not following our procedures. In other words, **our procedures work!** and we are certain we can keep even vulnerable people safe in our Masses. With this reassurance, it is time to assume that a Catholic, by default, *will attend Mass*, rather than assuming that the default is to stay home.

### What do I have to do exactly?

Beginning on Dec. 08, 2021, every Catholic is expected to attend Mass every Sunday (or Saturday vigil). They are also expected to attend Mass on every holy day of obligation. The upcoming holy days are **Dec. 08** and **Dec. 24/25**; Jan. 01 is usually a holy day of obligation, but because it falls on Saturday this year it is not required. We will still be scheduling additional Masses on Dec. 31/Jan. 01 so that people can get in the habit of respecting holy days again.

### Are there any exceptions?

The Church has always taught that no one can require the impossible. If you are unable to attend Mass through no fault of your own (e.g. a work schedule that you do not choose, the inability to drive, etc.), missing Mass is not a sin. The Church has

also always made exceptions for matters of health (if you are sick, DO NOT come to Mass). Travel is complicated, because most of the time people can go to Mass before the travel or find a church on the road; however, if it really is impossible to get to church because of travel, that would qualify as forces outside of one's control. I still struggle with whether hiking trips qualify as a sufficient reason to miss Mass, so I have been leaving that up to individuals' consciences.

In all cases, Catholics are always bound by the 3<sup>rd</sup> Commandment to keep holy the sabbath day, even if they cannot do so by coming to church.

## What if I am still scared of COVID?

First, I would emphasize again the statistics from the Archdiocese: *"Since the beginning of COVID, our parishes have celebrated more than 50,000 Masses and we have only had 2 cases of spread. Both of these cases were tied to choir singing. We have no confirmed reports of anyone getting COVID-19 from attending a Mass."* The evidence does not support the idea that going to church is dangerous in any way.

However, the Church has always made exceptions for matters of health. If you truly believe that COVID is too much of a risk for you to venture into a public place, then you would not be bound by the Sunday Mass obligation for reasons of health. That said, please be consistent in your application of this standard. If you cannot go to church, you should probably also not be traveling or eating out.

## What does this mean for streaming the Mass?

We are likely going to begin phasing out Mass streaming. We understand that it has been a help to those who are homebound and that some parishioners have enjoyed watching the Mass recording after the fact. However, we also worry that long-term streaming sends the message that watching Mass online is somehow equivalent to attending Mass in person, which it is not. This is still something I am discussing with parish staff and other stakeholders, especially regarding timing, but expect that streaming will, eventually, go away. Exceptions will be made for funerals, weddings, and other major liturgies.

Blessings in the Lord,

*F. Moore*

## Archdiocesan News

---

### Return of the Mass Obligation

Please watch Archbishop Etienne's video at: <https://vimeo.com/644069847>

Please also read his letter at: <https://archseattle.org/wp-content/uploads/2021/11/Letter-to-People-Lifting-Dispensation-from-Sunday-Obligationv2.pdf>

## Parish News

---

### Wedding at 5:00 p.m. Mass

This Saturday, we will be celebrating a wedding during the 5:00 p.m. Mass. Mass should end by 6:20.

### Recruiting Office Volunteer Help

Parishioners who are willing to talk on the phone and greet people at the door, as well as work on small projects, are greatly needed to assist parish staff on the following days: Tuesday morning and afternoons; Wednesday afternoons: every other Thursday afternoon; and Friday mornings. Shift times are generally 9:00 a.m. – 12:00 p.m. or 1:00 – 4:00 p.m. but can be adjusted. Please contact Kathy Ernst at [kathye@assumption.org](mailto:kathye@assumption.org) if you are interested.

## Stewardship Pledge Cards

Thank you to everyone who has turned in their pledge card already! The parish relies on the information from these pledge cards in planning the budget for the coming fiscal year. Please take the time in the next week to submit a pledge card online by clicking [here](#) or pick up a pledge card in the Gathering Space, complete it and return it to the parish through the collection basket, drop box or mail.

## Automatic Giving

If you would like to stop the stress of trying to remember your church envelope every week, you can make your giving automatic in one of two ways. You can set up a "bill pay" through your bank or credit card to automatically send a check to the church every week/month, whatever you specify. There is no fee to the parish for this method. Contact your bank or credit card company to initiate these donations.

Or you can set up an automatic payment through [Vanco](#), the company the parish uses to handle online giving. Through Vanco, you can set up automatic payments from your bank account or credit card. (See the flyer at the end of the English section). Because there is a percentage fee to the parish for this method, we do prefer the above bill pay option if possible.

## School News

---

### Assumption School Foundation

The Assumption School Foundation was started in 2005 in order to provide an endowment fund that would give to the school for many generations to come. The fund grows in perpetuity and the principal is never spent. A 4% distribution of the average three-year balance is distributed to the school each year and provides for things like tuition assistance. If you are considering a gift to the school, keep in mind the benefit of contributing to the Assumption School Foundation as a means of supporting the school far into the future. Thank you to everyone who contributed in the 2020-2021 school year, growing the Foundation to over \$800,000! Thanks to two significant donations this year, already \$35,000 has been raised for the 2021-2022 school year.

## Wider News

---

### CDA Bake Sale

Next Sunday, November 21, the Catholic Daughters will host their annual Bake Sale. There will be NO COFFEE HOUR on Sunday the 21<sup>st</sup>. All are invited to come to the Gym after mass and purchase some delicious baked goods from our CDA for your Thanksgiving Table.

# Upcoming

---

## Events

- **Saturday, Nov 13**
  - 8:00 pm – Bellingham Chamber Chorale Concert
- **Sunday, Nov 14**
  - 9:00 am – Coffee Hour
  - 11:00 am – Coffee Hour
  - 5:00 pm - Bellingham Chamber Chorale Concert
- **Tuesday, Nov. 16**
  - 5:30 p.m. – Adult Confirmation Mass
- **Friday, Nov. 19**
  - 8:15 a.m. – School Grandparents’ Day Mass
- **Saturday, Nov. 20**
  - 1:00 p.m. – Wedding: Hernandez/Gonzalez
  - 5:00 p.m. – Wedding: Grady/Brake (during the 5:00 p.m. Mass)

## Intentions

- **Saturday, Nov. 13**
  - 5:00 pm, Walter, Helen & Janet Belzek, RIP
- **Sunday, Nov. 14**
  - 8:00 am, Stella H Firos, RIP
  - 10:00 am, Peter M Fong, RIP
  - 12:30 pm, Pro Populo
- **Tuesday, Nov. 16**
  - 5:30 pm, Michael Gougeon, RIP
- **Wednesday, Nov. 17**
  - 7:15 am, Paul Peterson, SI
- **Thursday, Nov. 18**
  - 7:15 am,
- **Friday, Nov. 19**
  - 8:15 am, Grandparents, SI

# ONLINE GIVING

**Fast, Easy, & Secure.  
Get Started Today!**

## JUST SOME OF THE BENEFITS:

- Support the work of the Church without ever having to remember your checkbook again!
- Donations can be made by Checking, Savings, Credit or Debit Cards.
- Credit Card Option Allows you to take Advantage of any Benefits such as Airline Mileage or Cash Bonuses.
- You can use Multiple Accounts for Giving (Credit Cards or Bank Accounts.)
- Select Date & Frequency for your Gift to be Processed.
- Maximum Flexibility in Giving to your Church's Needs (Church, Outreach.)

To set up an online giving account, just visit our website at [www.assumption.org](http://www.assumption.org) and click on the Dove.



## FAQ's

1. Can I put different amounts in offerings and have all of them withdrawn at different times?

*(Yes. You will need to do each one separately. You will receive a receipt for each one.)*

2. Without a canceled check, how can I prove I made my contribution?

*(It will appear on your bank statement.)*

# Boletín semanal

BOLETÍN SEMANAL DE LA PARROQUIA DE LA ASUNCIÓN EN BELLINGHAM, WA  
12 DE NOVIEMBRE DE 2021

*Vayan, pues, y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a guardar todo lo que les he mandado; y ¡recuerden! Yo estoy con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo. -Mateo 28, 19-20*

## Nota del pastor

---

El arzobispo Etienne ha publicado [una carta](#) (en español) y [un video](#) (solo en inglés) informando a la Arquidiócesis que **nuestra obligación de asistir a Misa todos los domingos y días de precepto se restablecerá el 8 de diciembre de 2021** (la Solemnidad de la Inmaculada Concepción). La Arquidiócesis ha proporcionado [un sitio útil](#) para responder preguntas, pero pensé que podría responder mi propio conjunto de preguntas frecuentes:

### ¡Pensé que ir a Misa era la ley de Dios!

Si y no. Como expliqué con más detalle [en una nota del pastor en febrero](#), ninguna autoridad humana puede anular o ignorar el tercer mandamiento que requiere que santifiquemos el día de reposo. La obligación de asistir a Misa, sin embargo, es una interpretación específica de este mandamiento por parte de la Iglesia, es decir, la Iglesia dice que ir a Misa es *la forma en que* los católicos vivirán este mandamiento. Debido a que esta es una aplicación específica de la Iglesia, en tiempos de crisis la Iglesia también puede aflojar este requisito y permitir que los católicos cumplan con el tercer mandamiento de otras formas.

### ¿Por qué se eliminó la obligación de asistir a Misa en primer lugar?

Cuando la pandemia se estaba extendiendo por primera vez, no la entendimos y todavía había alguna esperanza de poder contenerla, por lo que las diócesis de todo el mundo cerraron temporalmente las celebraciones públicas de la Misa. Con el fin de asegurar a los católicos que su incapacidad para asistir a Misa no era un pecado, los obispos también dispensaron a los católicos de la obligación de asistir a Misa. Una vez que regresaron las Misas públicas, muchos obispos retrasaron el restablecimiento de la obligación de asistir a Misa para que los católicos tuvieran la mayor libertad posible en la toma de decisiones sobre su salud personal y cuándo era apropiado regresar a misa.

### ¿Por qué vuelve la obligación ahora?

En este punto, hemos estado celebrando misas durante 18 meses bajo la amenaza de COVID y 4 meses bajo la amenaza de la variante Delta. Se trata de decenas de miles de Misas en toda la Arquidiócesis de Seattle y, sin embargo, solo ha habido dos casos de propagación de COVID en nuestras iglesias, y ambos pueden atribuirse a coros que no siguieron nuestros procedimientos. En otras palabras, **¡nuestros procedimientos funcionan!** y estamos seguros de que podemos mantener a salvo incluso a las personas vulnerables en nuestras Misas. Con esta tranquilidad, es hora de asumir que un católico usualmente asistirá a misa, en lugar de asumir que usualmente se quedará en casa.

### ¿Qué tengo que hacer exactamente?

A partir de 08 de diciembre 2021, se espera que todos los católicos asistan a Misa todos los domingos (o vigilia del sábado). También se espera que asistan a Misa todos los días obligatorios. Los próximos días obligatorios son el 08 de diciembre y el 24/25 de diciembre; el 1 de enero suele ser un día obligatorio, pero debido a que este año cae en sábado, no es obligatorio. Seguiremos programando misas adicionales el 31 de diciembre / 01 de enero para que la gente vuelva a tener el hábito de respetar los días santos.

## ¿Hay excepciones?

La Iglesia siempre ha enseñado que nadie puede exigir lo imposible. Si no puede asistir a misa por causas ajenas a su voluntad (por ejemplo, un horario de trabajo que no elige, la incapacidad de conducir, etc.), faltar a la misa no es un pecado. La Iglesia también siempre ha hecho excepciones por cuestiones de salud (si estás enfermo, NO vengas a misa). Viajar es complicado, porque la mayoría de las veces la gente puede ir a misa antes del viaje o encontrar una iglesia en el camino; sin embargo, si realmente es imposible llegar a la iglesia debido a un viaje, eso calificaría como fuerzas fuera del control de uno. Todavía me cuesta saber si los viajes de senderismo son una razón suficiente para faltar a la misa, así que lo dejé en manos de la conciencia de las personas.

En todos los casos, los católicos siempre están obligados por el tercer mandamiento a santificar el día de reposo, incluso si no pueden hacerlo al asistir a la iglesia.

## ¿Qué pasa si todavía le tengo miedo a COVID?

Primero, volvería a enfatizar las estadísticas de la Arquidiócesis: *“Desde el inicio de COVID, nuestras parroquias han celebrado más de 50.000 misas y solo hemos tenido 2 casos de contagio. Ambos casos estaban relacionados con el canto coral. No tenemos informes confirmados de que alguien haya contraído COVID-19 por asistir a Misa.”* La evidencia no respalda la idea de que ir a la iglesia sea peligroso de ninguna manera.

Sin embargo, la Iglesia siempre ha hecho excepciones por cuestiones de salud. Si realmente cree que COVID es demasiado arriesgado para aventurarse en un lugar público, entonces no estaría sujeto a la obligación de la Misa dominical por razones de salud. Dicho esto, sea coherente en su aplicación de este estándar. Si no puede ir a la iglesia, probablemente tampoco debería viajar ni salir a comer.

## ¿Qué significa esto para la transmisión de la Misa?

Es probable que comencemos a eliminar gradualmente la transmisión de la Misa. Entendemos que ha sido una ayuda para aquellos que están confinados en casa y que algunos feligreses han disfrutado viendo la grabación de la misa después del hecho. Sin embargo, también nos preocupa que la transmisión a largo plazo envíe el mensaje de que ver Misa en línea es de alguna manera equivalente a asistir a Misa en persona, lo cual no es así. Esto todavía es algo que estoy discutiendo con el personal de la parroquia y otras partes interesadas, especialmente con respecto al tiempo, pero espero que la transmisión, eventualmente, desaparezca. Se harán excepciones para funerales, bodas y otras liturgias importantes.

Bendiciones en el Señor,



## Noticias Parroquiales

---

### Reclutamiento de voluntarios de la oficina

Los feligreses que estén dispuestos a hablar por teléfono y saludar a la gente en la puerta, así como a trabajar en pequeños proyectos, son muy necesarios para ayudar al personal de la parroquia en los siguientes días: martes por la mañana y por la tarde; miércoles por la tarde: cada dos jueves por la tarde; y los viernes por la mañana. Los horarios de turno son generalmente de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. o de 1:00 a 4:00 p.m. pero se puede ajustar. Comuníquese con Kathy Ernst en [kathye@assumption.org](mailto:kathye@assumption.org) si está interesado.

## Tarjetas de compromiso de mayordomía

¡Gracias a todos los que ya entregaron su tarjeta de compromiso! La parroquia se basa en la información de estas tarjetas de compromiso para planificar el presupuesto para el próximo año fiscal. Tómese el tiempo durante la próxima semana para enviar una tarjeta de compromiso en línea haciendo [clic aquí](#) o recoja una tarjeta de compromiso en el espacio de reunión, complétela y devuélvala a la parroquia a través de la canasta de recolección, buzón o correo.

## Donación automática

Si desea detener el estrés de tratar de recordar el sobre de su iglesia cada semana, puede hacer que sus donaciones sean automáticas de una de dos maneras. Puede configurar un "pago de facturas" a través de su banco o tarjeta de crédito para enviar automáticamente un cheque a la iglesia cada semana / mes, lo que especifique. No hay tarifa para la parroquia por este método. Comuníquese con su banco o compañía de tarjeta de crédito para iniciar estas donaciones.

O puede configurar un pago automático a través de [Vanco](#), la compañía que utiliza la parroquia para manejar las donaciones en línea. A través de Vanco, puede configurar pagos automáticos desde su cuenta bancaria o tarjeta de crédito. Debido a que hay una tarifa porcentual para la parroquia por este método, preferimos la opción de pago de facturas anterior si es posible.

## Noticias Escolares

---

### Fundación Escuela de la Asunción

La Fundación de la Escuela de la Asunción se inició en 2005 con el fin de proporcionar un fondo de dotación que aportaría a la escuela para muchas generaciones venideras. El fondo crece a perpetuidad y el capital nunca se gasta. Una distribución del 4% del saldo promedio de tres años se distribuye a la escuela cada año y proporciona cosas como asistencia para la matrícula. Si está considerando hacer una donación a la escuela, tenga en cuenta el beneficio de contribuir a la Fundación de la Escuela de Asunción como un medio para apoyar a la escuela en el futuro. ¡Gracias a todos los que contribuyeron en el año escolar 2020-2021, haciendo crecer la Fundación a más de \$800,000! Gracias a dos importantes donaciones este año, ya se han recaudado \$35,000 para el año escolar 2021-2022.

## Noticias más amplias

---

### Venta de pasteles de CDA

El próximo domingo 21 de noviembre, las Hijas Católicas de las Américas organizarán su venta de pasteles anual. NO HABRÁ HORA DE CAFÉ el domingo 21. Todos están invitados a venir al gimnasio después de la misa y comprar deliciosos productos horneados de nuestro CDA para su Mesa de Acción de Gracias.



# Próximamente

---

## Eventos

- **Sábado, 13 de nov.**
  - 8:00 pm – concierto de Bellingham Chamber Chorale
- **Domingo, 14 de nov**
  - 9:00 am – Hora de café,
  - 11:00 am – Hora de café
  - 5:00 pm – concierto de Bellingham Chamber Chorale
- **Martes, 16 de nov.**
  - 5:30 pm – Misa para la confirmación de los adultos
- **Viernes, 19 de nov.**
  - 8:15 am – Misa escolar para los abuelos
- **Sábado, 20 de nov.**
  - 1:00 p.m. – Boda: Hernandez/Gonzalez
  - 5:00 p.m. – Boda: Grady/Brake (durante la Misa de 5:00 p.m.)

## Intenciones de Misa

- **Sábado, 13 de nov.**
  - 5:00 pm, Walter, Helen & Janet Belzek, RIP
- **Domingo, 14 de nov.**
  - 8:00 am, Stella H Firos, RIP
  - 10:00 am, Peter M Fong, RIP
  - 12:30 pm, Pro Populo
- **Martes, 16 de nov.**
  - 5:30 pm, Michael Gougeon, RIP
- **Miércoles, 17 de nov.**
  - 7:15 am, Paul Peterson, IE
- **Jueves, 18 de nov.**
  - 7:15 am,
- **Viernes, 19 de nov.**
  - 8:15 am, abuelos, IE